

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Exemption from Restrictions on Investments (Cooperative Credit Associations) Regulations

Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (associations coopératives de crédit)

SOR/2001-384 DORS/2001-384

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

### OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

#### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

### CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

#### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

#### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

#### **TABLE OF PROVISIONS**

### **Exemption from Restrictions on Investments** (Cooperative Credit Associations) Regulations

## Exemption from Restrictions on Investments

1 Prescribed circumstances

#### **Coming into Force**

\*2 Coming into force

#### **TABLE ANALYTIQUE**

Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (associations coopératives de crédit)

Dispense des restrictions en matière de placements

1 Circonstances précisées par règlement

Entrée en vigueur

\*2 Entrée en vigueur

Registration SOR/2001-384 October 4, 2001

COOPERATIVE CREDIT ASSOCIATIONS ACT

**Exemption from Restrictions on Investments** (Cooperative Credit Associations) Regulations

P.C. 2001-1755 October 4, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to paragraphs 396(a)<sup>a</sup> and (b)<sup>a</sup> of the *Coopera*tive Credit Associations Act<sup>b</sup>, hereby makes the annexed Exemption from Restrictions on Investments (Cooperative Credit Associations) Regulations. Enregistrement DORS/2001-384 Le 4 octobre 2001

LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES DE CRÉDIT

Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (associations coopératives de crédit)

C.P. 2001-1755 Le 4 octobre 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu des alinéas 396a)<sup>a</sup> et b)<sup>a</sup> de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (associations coopératives de crédit)*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2001, c. 9, s. 314

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> S.C. 1991, c. 48

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2001, ch. 9, art. 314

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> L.C. 1991, ch. 48

## Exemption from Restrictions on Investments (Cooperative Credit Associations) Regulations

#### Règlement sur la dispense des restrictions en matière de placements (associations coopératives de crédit)

## Exemption from Restrictions on Investments

#### **Prescribed circumstances**

**1** For the purposes of subparagraph 390(3)(d)(ii) of the *Cooperative Credit Associations Act*, subsections 390(4) to (6) of the Act do not apply in determining whether an association would be permitted to acquire a substantial investment in an entity under subsection 388(2), paragraph 388(3)(b) or (c) or subsection 388(4) or 390(1) or (2) of the Act.

#### **Coming into Force**

#### **Coming into force**

**'2** These Regulations come into force on the day on which paragraphs 396(a) and (b) of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by section 314 of the *Financial Consumer Agency of Canada Act*, chapter 9 of the Statutes of Canada, 2001, come into force.

## Dispense des restrictions en matière de placements

#### Circonstances précisées par règlement

**1** Pour l'application du sous-alinéa 390(3)d)(ii) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, les paragraphes 390(4) à (6) de cette loi ne s'appliquent pas lors-qu'il s'agit de déterminer si l'acquisition par une association d'un intérêt de groupe financier dans une entité serait permise aux termes du paragraphe 388(2), des alinéas 388(3)b) ou c) ou des paragraphes 388(4) ou 390(1) ou (2) de la même loi.

#### Entrée en vigueur

#### Entrée en vigueur

**2** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur des alinéas 396a) et b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'article 314 de la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, chapitre 9 des Lois du Canada (2001).

\* [Note: Règlement en vigueur le 24 octobre 2001, voir TR/ 2001-102.]

<sup>\* [</sup>Note: Regulations in force October 24, 2001, see SI/2001-102.]